



## PROVE DI CERTIFICAZIONE LINGUA FRANCESE

### LIVELLO A2

#### TEST INFORMATIZZATO

##### **Prova di verifica dell'uso della lingua (UOL)**

Il test consiste di 1 esercizio di completamento con domande a risposta multipla.  
La prova ha una durata massima di 20 minuti

##### **Prova di verifica della comprensione scritta (CS)**

Il test consiste di 1 TESTO con domande a risposta multipla.  
La prova ha una durata massima di 20 minuti

##### **Prova di verifica della comprensione orale (CO)**

Il test consiste di 1 AUDIO con domande a risposta multipla  
La prova ha una durata massima di 20 minuti



## PROVE DI CERTIFICAZIONE LINGUA FRANCESE

### LIVELLO B1

#### TEST INFORMATIZZATO

##### **Prova di verifica dell'uso della lingua (UOL)**

Il test consiste di 1 esercizio di completamento con domande a risposta multipla.

La prova ha una durata massima di 20 minuti

##### **Prova di verifica della comprensione scritta (CS)**

Il test consiste di 1 TESTO con domande a risposta multipla.

La prova ha una durata massima di 20 minuti

##### **Prova di verifica della comprensione orale (CO)**

Il test consiste di 1 AUDIO con domande a risposta multipla

La prova ha una durata massima di 20 minuti

#### ACCERTAMENTO SCRITTO

- 1 comprensione orale: ascolto di un breve audio (3 volte) e domande di comprensione (chiuse o aperte, a scelta multipla...)
- 1 comprensione scritta: lettura di un articolo di attualità e domande di comprensione (chiuse o aperte, a scelta multipla) e di lessico (sinonimi, contrari...),
- 1 test di grammatica (6 o 7 esercizi a completamento e a scelta multipla).

Durata: 2 ore

Non è ammesso l'uso del dizionario.

#### COLLOQUIO

Il candidato sorteggerà un articolo (non visto in classe) su un tema di attualità (vedi programma) e si preparerà al colloquio per circa 10 minuti.

All'inizio, il candidato leggerà ad alta voce un paragrafo dell'articolo allo scopo di verificare la pronuncia. Poi il candidato farà una presentazione strutturata dell'articolo (tema principale, domanda alla quale l'autore intendeva rispondere, punti essenziali del ragionamento) per poi dare la sua opinione sul tema in oggetto. In seguito, risponderà ad alcune domande sul contenuto dell'articolo. Per concludere, gli verranno fatte alcune domande di grammatica e/o lessico a partire da parole presenti nel testo.

Durata: 8/10 minuti di preparazione – 10/15 minuti di colloquio. Non è ammesso l'uso del dizionario.



## PROVE DI CERTIFICAZIONE LINGUA FRANCESE

### LIVELLO B2

#### TEST INFORMATIZZATO

##### **Prova di verifica dell'uso della lingua (UOL)**

Il test consiste di 1 esercizio di completamento con domande a risposta multipla.

La prova ha una durata massima di 20 minuti

##### **Prova di verifica della comprensione scritta (CS)**

Il test consiste di 1 TESTO con domande a risposta multipla.

La prova ha una durata massima di 20 minuti

##### **Prova di verifica della comprensione orale (CO)**

Il test consiste di 1 AUDIO con domande a risposta multipla

La prova ha una durata massima di 20 minuti

#### ACCERTAMENTO SCRITTO

Dettato di 250 parole circa su un tema relativo al lessico in programma (60 punti),

Produzione scritta di 350 parole: saggio argomentativo (plan dialectique) su un tema di attualità o di società, il cui argomento rientra nei campi lessicali indicati in programma. (40 punti)

Durata: 2.30 ore

Non è ammesso l'uso del dizionario.

#### COLLOQUIO

Per la prova orale, i candidati devono scegliere un libro nella rosa dei volumi indicati in programma e presentarlo oralmente. La lettura e la presentazione vanno fatte in francese.

Attenzione: non si tratta di riassumere il contenuto del saggio scelto ma di preparare una riflessione personale strutturata e ben argomentata su quel tema. Lo studente prenderà spunto dalla sua lettura sia per arricchire le proprie idee ed esempi che per padroneggiare il lessico adeguato alla tematica scelta. Per finire risponderà in modo efficace ad alcune domande durante una breve discussione.

Durata: 20 minuti

Non è ammesso l'uso del dizionario.

#### PROVA IN ITINERE

Alla fine del 2° semestre sarà possibile partecipare a un preappello, organizzato subito dopo la fine delle lezioni. Per poter essere ammesso, bisogna aver frequentato e partecipato attivamente al 70% delle lezioni del 2° semestre (corso B2 scritto/orale), aver già superato il test informatizzato e aver usufruito del tutorato per la correzione di almeno 3 produzioni scritte.

Eventualmente la parte orale potrà essere completata successivamente, nelle sessioni successive.



## PROVE DI CERTIFICAZIONE LINGUA FRANCESE

### PRECISAZIONI e CRITERI DI VALUTAZIONE

Il dettato comporterà difficoltà grammaticali e ortografiche presenti nel programma B2.

Nella produzione scritta sarà valutata la capacità di scrivere testi corretti, dettagliati, articolati e ben strutturati presentando le argomentazioni (a favore o contro un certo punto di vista) e i vantaggi o svantaggi delle diverse possibilità. Esempi, riferimenti e fatti di attualità dovranno giustificare quanto affermato. Perciò oltre alla correttezza linguistica, sarà valutato anche la struttura argomentativa dell'esposizione.

Nella produzione orale saranno valutati sia l'argomentazione (riflessione ben strutturata con vari argomenti ed esempi che mostrano che il candidato ha letto e capito i punti essenziali della tesi dell'autore) che la correttezza linguistica (uso dei tempi, capacità ad articolare un discorso, ricchezza lessicale, correttezza grammaticale) e la fluidità dell'esposizione (pronuncia, coerenza, chiarezza).



## PROVE DI CERTIFICAZIONE LINGUA FRANCESE

### LIVELLO C1

#### TEST INFORMATIZZATO

##### **Prova di verifica dell'uso della lingua (UOL)**

Il test consiste di 1 esercizio di completamento con domande a risposta multipla.

La prova ha una durata massima di 20 minuti

##### **Prova di verifica della comprensione scritta (CS)**

Il test consiste di 1 TESTO con domande a risposta multipla.

La prova ha una durata massima di 20 minuti

##### **Prova di verifica della comprensione orale (CO)**

Il test consiste di 1 AUDIO con domande a risposta multipla

La prova ha una durata massima di 20 minuti

#### ACCERTAMENTO SCRITTO

La prova consiste in una traduzione dall’italiano al francese di un articolo (su un tema generico di attualità / società o su uno dei temi specifici del programma) di circa 350 parole.

Durata: 3 ore

È consentito solo l’uso del dizionario francese monolingue.

#### COLLOQUIO

Presentazione strutturata e argomentata (*synthèse orale*) di una tematica scelta tra quelle proposte con analisi dei vari documentari e articoli che la compongono seguita da discussione. Attenzione: non si tratta di riassumere i contenuti dei vari documentari o articoli ma di usarli come fonte di riflessione. Quindi si invita il candidato ad inserire commenti, idee ed informazioni provenienti da altre fonti. I documentari sono disponibili su YouTube e gli articoli sull’istanza Moodle del corso.

Durata: 30 minuti.

Non è consentito l’uso del dizionario.

#### **PROVA IN ITINERE SCRITTO e ORALE**

Alla fine del secondo semestre sarà possibile partecipare a un preappello, sia per la parte scritta che orale, organizzato subito dopo la fine delle lezioni. Per poter essere ammesso, bisogna aver frequentato e partecipato attivamente al 70% delle lezioni del secondo semestre (corso C1 scritto/orale), aver già superato il test informatizzato e aver usufruito del tutorato per la correzione di almeno 2 traduzioni. La parte orale potrà essere completata durante le sessioni di esami successive conformemente alle disposizioni previste dal regolamento del CLA.



## PROVE DI CERTIFICAZIONE LINGUA FRANCESE

### CRITERI di VALUTAZIONE

Nella traduzione, sarà valutata la capacità di tradurre un testo complesso, anche in lingua di specialità, cogliendo il significato implicito, con un lessico appropriato e un'espressione scorrevole ed efficace. Il testo dovrà essere ben strutturato, coerente e articolato. Il candidato dimostrerà di saper utilizzare le diverse strutture discorsive.

Nella produzione orale, sarà valutata la capacità di esprimersi in modo naturale e in un registro linguistico adeguato. Oltre all'uso corretti di aspetti complessi della lingua (tempi e modi, connettori, congiunzioni...), si richiede la padronanza del lessico specifico relativo alle diverse tematiche analizzate. Dal punto di vista del contenuto, il candidato dovrà dimostrare di aver visto o letto i vari documentari, film e articoli utilizzandoli per dare il proprio punto di vista sulla tematica in oggetto.



## PROVE DI CERTIFICAZIONE LINGUA FRANCESE

### LIVELLO C2

#### TEST INFORMATIZZATO

##### **Prova di verifica dell'uso della lingua (UOL)**

Il test consiste di 1 esercizio di completamento con domande a risposta multipla.

La prova ha una durata massima di 20 minuti

##### **Prova di verifica della comprensione scritta (CS)**

Il test consiste di 1 TESTO con domande a risposta multipla.

La prova ha una durata massima di 20 minuti

##### **Prova di verifica della comprensione orale (CO)**

Il test consiste di 1 AUDIO con domande a risposta multipla

La prova ha una durata massima di 20 minuti

#### ACCERTAMENTO SCRITTO

Synthèse de textes

dossier di 3 o 4 documenti (massimo 3000 parole circa)

tipologie testuali: espositivo, descrittivo, argomentativo, narrativo...

formato: un quarto del totale del dossier

durata: 4 ore

È consentito solo l'uso del dizionario francese monolingue.

#### COLLOQUIO

Esposizione e discussione di una tematica, tirata a sorte, relativa alle opere analizzate. Preparazione dell'esposizione: 15 minuti

Produzione (monologo e interazione): 20-30 minuti

Non è consentito l'uso del dizionario o di altro materiale.

#### PRE APPELLO SCRITTO e ORALE

Alla fine del secondo semestre sarà possibile partecipare a un preappello, sia per la parte scritta che orale, organizzato subito dopo la fine delle lezioni. Per poter essere ammesso, bisogna aver frequentato e partecipato attivamente al 70% delle lezioni su base annua e aver consegnato almeno 2 "synthèses" redatte, entro il termine fissato nel corso del secondo semestre.

Eventualmente la parte orale potrà essere completata nelle sessioni successive.

#### CRITERI di VALUTAZIONE

Viene valutata, nella synthèse, la capacità di capire informazioni presenti in diverse fonti, di selezionarle e riformularle in modo obiettivo, restituendo in un testo coerente e coeso le parti



## PROVE DI CERTIFICAZIONE LINGUA FRANCESE

informative e le argomentazioni. La produzione dovrà dimostrare l'uso appropriato di una grande varietà di schemi organizzativi e un'ampia gamma di connettivi e altri meccanismi di coesione.

Nella produzione orale, vengono valutate la padronanza di espressioni idiomatiche e colloquiali, la consapevolezza delle relative connotazioni, la capacità di scegliere i mezzi appropriati per garantire un discorso scorrevole e di mantenere un coerente controllo grammaticale del linguaggio complesso. Per il contenuto, verrà valutata la capacità di analizzare, stabilire collegamenti tra le opere, dare il proprio punto di vista sulla tematica in questione, capire ed esprimere con precisione sottili sfumature di significato.